



Together, making quality

ALBARAN

ISO/TS 16949

BUREAU VERITAS
Certification



203226

CLIENTE / CUSTOMER

4300252

GETRAG S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 - MODUGNO (BARI)

BARI

C.I.F.:IT04886850728

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N°. Order N°.	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
18A - 98761	18/06/2018				1

REFERENCIA Our Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------

2510088400 100800490A000 ACTUATION MECHANISM CPL 97592 4,00 480,00

Nivel Ingenieria: G Pedido N°/Order N°: 5500039762

180189305

5008264664

~~180189517~~

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/06/2018

Firma

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) LCN MECHANICA SRL ANDA CRISTOBAL COLON 304 EL RENAXES 19004 GUADALAJARA

2 Destinatari (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărilor Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort ITALIA Tara / Land Data / Datum 20.06.2018

4 Locul și data încărcării mărilor Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort GUADALAJARA ESPANA # Data / Datum 18.06.2018

5 Documente anexate Begleitende Dokumente

16 Transportator Frachtführer Adresa / Anschrift Tara / Land

17 Transportatori succesivi (nume, țară, adresă) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern 7 Nr. de coloțe Anzahl der Packstücke 8 Mod de ambalare Art der Verpackung 9 Natura mărilor Bezeichnung des Gutes 10 Nr. statistică Statistiknummer 11 Greutate brută, kg Bruttogewicht kg 12 Cubaj, m3 Umfang in m3

13 Instrucțiuni expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll und sonstige Behörden)

19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen

20 De plată Zu zahlen von: Expeditor Absender Valuta Destinatari

21 Prescripții de încasare Frachtzahlungsvorgängen Franco / Freit Non franco / Mitfrei Incasat de Ausgefahrt in Guadalupe Data Datum 18/06/18

22 Semnătura și stampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders LCN MECHANICA SRL

23 Semnătura și stampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Recepția mărilor Gut empfangen Data Datum 20.06.2018

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR nr.

ACEST TRANSPORT EST SUPUS INDIFERENT DE ORICE CLAUZĂ CONTRARĂ, CONVENȚIEI RELATIVE LA CONTRACTUL DE TRANSPORT INTERNATIONAL DE MĂRFURI PE SOSELE (C.M.R.)

DIESE BEFORDERUNG UNTERLIEGT TROTZ EINER GEGENTEILIGEN ABMACHTUNG DEN BESTIMMUNGEN DES ÜBEREINKOMMENS ÜBER DEN BEFORDERUNGSVERTRAG IM INTERNATIONALER STRASSEN GÜTERVERKEHR

OPTEL B 136 GNR. PUSCABU PAUL

KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità